

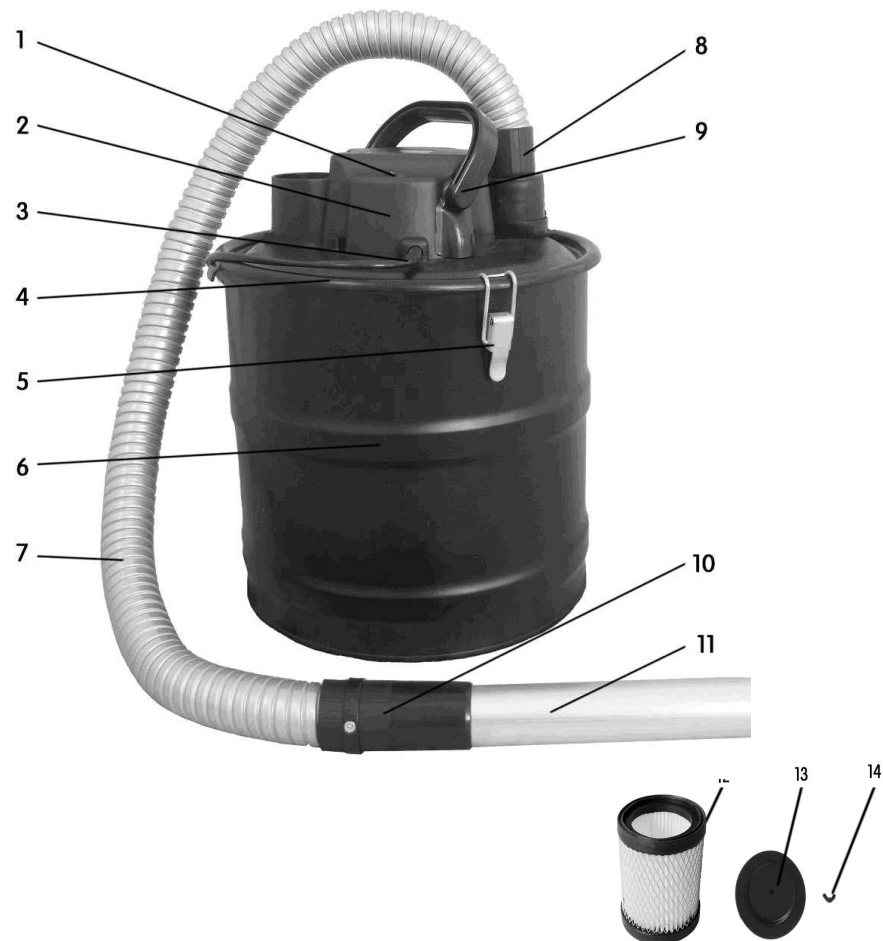


**Manuel d'utilisation
LOASC180**



DESCRIPTION OF ASH VACUUM

DESCRIPTION DU VIDE CENDRES



- 1 Switch
- 2 Motor Top Cover
- 3 Power Cord
- 4 Motor Base Cover
- 5 Clips
- 6 Collect Tank
- 7 Metal Hose
- 8 Hose Connector
- 9 Tank Handle
- 10 Hose Handle
- 11 Aluminium Tube
- 12 Filter
- 13 Fixing Plate
- 14 Screw filter

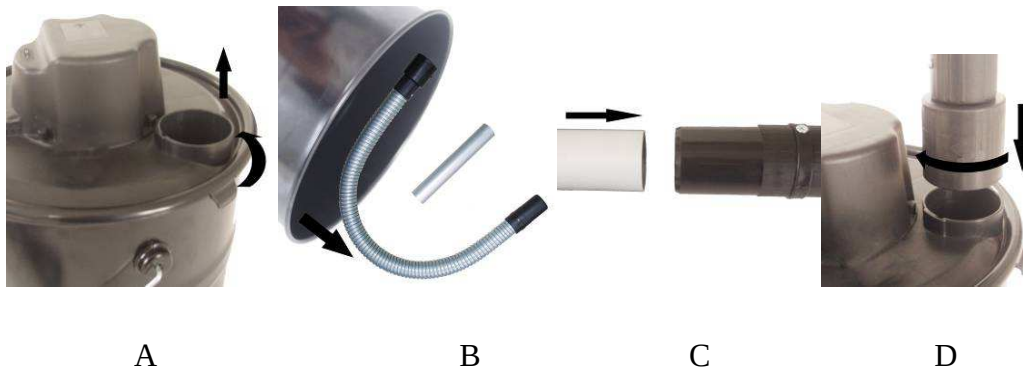
- 1 Interrupteur
- 2 Moteur capot supérieur
- 3 Câble
- 4 Capot du moteur de base
- 5 Clips
- 6 Cuve
- 7 Flexible métal
- 8 Connecteur de tuyau
- 9 Poignée
- 10 poignée du flexible
- 11 Tube Aluminium
- 12 Filtre
- 13 Couvercle filtre
- 14 Vis à filtre

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- A. Always remove the plug from the power socket before fitting or removing accessories.
- B. Remove all accessories from the tank of the vacuum.
- C. Fit the nozzle on the pickup end of hose.
- D. Insert hose into the air intake on the tank of vacuum

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

- A Toujours retirer la fiche de la prise de courant avant de monter ou de démonter des accessoires.
- B Retirez tous les accessoires du réservoir de l'aspirateur.
- C Montez l'embout à la sortie du flexible.
- D Insérez le tuyau dans la prise d'air sur le réservoir

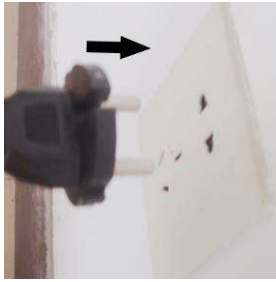


INSTRUCTIONS FOR USE

- E. Insert the plug into the outlet.
- F. Press the on/off button to switch the appliance on.
- G. Place the end of aluminium tube directly on the surface to be vacuumed and move in a circular motion to collect ash.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- E. Insérez la fiche dans la prise.
- F. Appuyez sur le bouton marche / arrêt pour allumer l'appareil.
- G. Placez l'extrémité du tube d'aluminium directement sur la surface à aspirer et se déplacer dans un mouvement circulaire pour recueillir les cendres.



E



F



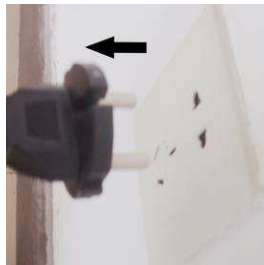
G

- H. When finished cleaning, turn switch.
- I. Remove the plug from the wall outlet.
- J. To empty the container, pull the metal hose out of the hose connector.
- K. Properly dispose of ash and dirt from the vacuum container in a trash can.

H. Une fois le nettoyage terminé, tournez l'interrupteur sur off
 I. Retirez la fiche de la prise murale.
 J. Pour vider le réservoir, tirez sur le tuyau métallique du connecteur du tuyau.
 K. Cendres et saletés de la cuve à vider dans une poubelle.



H



I



J



K

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

1. Remove the lid from the vacuum and unscrew the filter wing nut on the top of the filter housing.
2. Remove the wing nut and remove filter lid.
3. Take filter off for cleaning. Water being run over the filter.
4. Reinstall the filter securely onto the vacuum lid.
5. Replace filter lid.
6. Put the wing nut back on to secure the filter.
7. Place the lid on the vacuum can and secure the latch in locking mode.

INSTRUCTIONS DE MAINTENANCE

1. Enlevez le couvercle de l'aspirateur et dévissez l'écrou à ailettes du filtre sur la partie supérieure du boîtier filtre.
2. Retirez l'écrou à ailettes et retirez le couvercle du filtre.
3. Prenez le filtre pour un nettoyage à l'eau.
4. Remettez le filtre en toute sécurité sur le couvercle de la base moteur.
5. Remplacez le couvercle du filtre.
6. Mettre l'écrou à ailettes pour sécuriser le filtre.
7. Placez le couvercle sur la cuve et placez les verrous dans le mode de verrouillage.



NOTE:

- Filter should be cleaned at least twice a month or when it becomes visible soiled.
- Always operate the cleaner with filter installed. Otherwise, you may experience reduced suction and the motor may be damaged.
- Disconnect from electrical outlet before cleaning filter.
- When cleaning the filter, never place the filter into a washing machine.

. Le filtre doit être nettoyé au moins deux fois par mois ou quand il devient très sale.
.Toujours faire fonctionner l'aspirateur avec le filtre installé. Sinon, vous pouvez rencontrer une aspiration réduite et le moteur peut être endommagé.
. Débranchez la prise électrique avant le nettoyage du filtre.
.Lors du nettoyage du filtre, ne jamais placer le filtre dans une machine à laver.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Technical data

Model:	LOASC180
Voltage (V)	230
Frequency (Hz)	50
Cable length (m)	4.5
Motor power (W)	800
Air flow	22l/s – 79m3/h
Vacuum cleaner (Kpa)	18
Tank capacity (L)	18
Accessories diameters (mm)	38
Noise (dB)	<84
Dimension (mm)	290x290x355
Net weight	3.6kg

Données techniques

Modèle	LOASC180
Voltage (V)	230
Frequence (Hz)	50
Longeur du cable	4.5
Moteur (W)	800
Débit d'air	22l/s-79m3/h
Dépression(Kpa)	18
Capacité de la cuve (L)	18
Diamètre d'accessoires (mm)	38
Niveau de Bruit (dB)	<84
Dimensions (mm)	290x290x355
Poids net	3.6kg

Certificat de garantie (Document détachable)

Conditions de la garantie:

Ce produit est garanti pour une période de un an à compter de la date d'achat (bon de livraison ou facture) et de l'enregistrement du N° de série en ligne **obligatoire**: www.leman-machine.com.

Les produits de marque LEMAN sont tous testés suivant les normes de réception en usage.

Votre revendeur s'engage à remédier à tout vice de fonctionnement provenant d'un défaut de construction ou de matières. La garantie consiste à remplacer gratuitement les pièces défectueuses. Cette garantie n'est pas applicable en cas d'exploitation non conforme aux instructions d'utilisation de la machine, ni en cas de dommages causés par des interventions non autorisées ou par négligence de l'acheteur.

Cette garantie se limite au remplacement pur et simple et sans indemnités des pièces défectueuses.

Toute réparation faite au titre de la garantie ne peut avoir pour effet de proroger sa date de validité.

Les réparations ne donnent lieu à aucune garantie.

Les réparations au titre de la garantie ne peuvent être effectuées que dans les ateliers de votre revendeur ou de ses ateliers agréés.

Le coût du transport du matériel reste à la charge du client.

Procédure à suivre pour bénéficier de la garantie :

Pour bénéficier de la garantie, le présent certificat de garantie devra être dûment rempli et envoyé à **votre revendeur avant de retourner le produit défectueux.**

Une copie de la facture ou du bon de livraison indiquant la date, le type de la machine et son numéro de référence devra accompagner votre demande.

Dans tous les cas **un accord préalable de votre revendeur sera nécessaire avant tout envoi.**

Référence du produit: ----- Modèle (...):-----

(Celle de votre revendeur)

Nom du produit: ----- Numéro de série: -----

N° de facture ou N° du bon de livraison: -----

(Pensez à joindre une copie de la facture ou du bordereau de livraison)

Date d'achat: -----

Description du défaut constaté: -----

Descriptif de la pièce défectueuse: -----

Votre N° de client: -----

Votre nom: ----- Tel.: -----

Votre adresse: -----

Date de votre demande: -----

Signature :

Z.A DU COQUILLA

B.P 147 SAINT CLAIR DE LA TOUR

38354 LA TOUR DU PIN cedex

Tél : 04 74 83 55 70

Fax : 04 74 83 09 51

www.leman-sa.com

infos@leman-sa.com



**DECLARATION OF CONFORMITY
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
DECLARATION DE CONFORMITÉ
CONFORMITEITSVERKLARING
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
DECLARACION DE CONFORMIDAD**



**LEMAN
ZA .du Coquilla
BP 147 Saint Clair de la Tour
38354 LA TOUR DU PIN cedex
FRANCE**

We / Wir / Nous / Wij / la sottoscritta / Nosotros :

**DECLARE UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY THAT THE PRODUCT
ERKLÄREN IN ALLEINIGER VERANTWORTUNG, DASS DAS PRODUKT
DÉCLARONS SOUS NOTRE SEULE RESPONSABILITÉ QUE LE PRODUIT
VERKLAREN IN UITSLUITENDE VERANTWOORDELIJKHEID DAT HET
PRODUCT
DICHIARA SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITÀ CHE IL PRODOTTO
DECLARA BAJO LA PROPIA RESPONSABILIDAD QUE EL PRODUCTO**

Model / Model / Modèle / Model / Modelo / Modelo : LOASC180

**Made in / Baujahr / An de costruzione / Jaar van costruzione / Anno di costruzione / Año de
construcción : 2014**

Are in conformity with the undermentioned prodduct's specifications : 2006/95/CE CE Directive basse tension

Mit den nachfolgend aufgeführten produkt - spezifikationen konform sind : CE Low Voltage Directive

Est en conformité avec les spécifications ci-dessous mentionnées :

Op welke de verklaring van toepassing is overeenstemt :

Harmonized norms :

Harmonisierte Normen :

Normes Harmonisées :

Geharmoniseerde normen :

Norme armonizzate :

Normas Armonizadas

EN 60335-2-2 : 2010

EN 60335-1 :2002+A11 :2004+A1 :2004

+A12 :2006+A2 :2006+A13 :2008+A14 :2010

+A15 :2011

EN 62233 :2008

Name / Name/ Nom / Naam / Nome / Nombre :

Position/Position/Position/Functie/Posizione/Posición

Signature/Unterschrift/Signature/Handtekening/Firma/Firma

Date/Datum/Date/Datum/Data/Fecha

Dunand Olivier

President – President

25 Mars 2014- 3rd March 2014

**LEMAN SAS**

Avenue de Savoie
B. P. 147 - 38354
LA TOUR DU PIN CEDEX
FRANCE
france@leman-sa.com
Tél : + 33 04 74 83 20 83
Fax : +33 04 74 83 20 82

LEMAN +

Export / Distribution Europe
Passeig de Gracia, 12 3º2
BARCELONA
ESPAÑA
Tél : +34 934 127 461

LEMAN ESPAÑA

Pol. Ind. Alter • C/Seders, 10
Apdo Correos nº 75
46290 ALCÀSSER
ESPAÑA
espana@leman-sa.com
Tél : + 34 961 221 996
Fax : +34 961 221 997

LEMAN BENELUX

Rue de l'école, 4
1780 WEMMEL
BELGIUM
benelux@leman-sa.com
Tél : + 32 2 251 12 70
Fax : +32 2 251 35 85

LEMAN GENEVA

8 rue du Nant
1207 - GENEVA
SWITZERLAND
geneva@leman-sa.com
Tél : + 33 04 74 83 20 83

LEMAN BALTIC

Kareivių gatvė 6,
Vilnius 09109
LITHUANIA
baltic@leman-sa.com
Tél : +370 616 253 84
Fax : +370 454 424 41

**lemanofficial****@leman official****@lemanpix****lemanvideo**